



Diálogos de heterónimos

Eduardo Lourenço ha escrito que, a través del heterónimo António Mora, "Pessoa tiene derecho a ser incluido con originalidad plena en la cohorte de revolucionarios de la Cultura, de Schopenhauer a Nietzsche y de Nietzsche a Heidegger y Marcuse". El regreso de los dioses era el título previsto por Pessoa para que Mora desarrollase su teoría sobre el paganismo, desplegarla en fragmentos que abordan su metafísica, estética, política o sociología. En 1986, Ángel Crespo reunió en un volumen (el mismo que ahora recita oportunamente Acantilado) una amplia muestra de frag-

mentos relacionados con ese mismo paganismo, en el que los heterónimos (Mora, Casiro, Reis, Campos y el Pessoa ortónimo) dialogan abierta-

mente y tejen el lienzo de ese movimiento con vocación corrosiva sobre principios generales del cristianismo y el catolicismo romano. Se trata de una apuesta valiente y arriesgada por parte del editor y traductor (como lo fue su versión del *Libro del desasosiego* aparecida en 1986), que ha sido y continúa siendo una buena hoja de ruta para el lector que quiera adentrarse en los dominios de ese

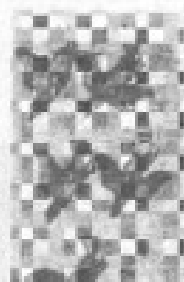
paganismo que se convirtió en una de las columnas vertebrales del pensamiento pessoano, contaminando la producción poética de los heterónimos principales, tanto del apóstol

Casiro como del neopagano Reis.

Probablemente la mejor virtud de este volumen, cons-

truido en buena medida a partir de colecciones publicadas en Portugal, como *Páginas íntimas* e *de auto-interpretação* (1966) o *Ultimatum* e *páginas de sociologia política* (1980), sea la facilidad con que nos presenta en una misma secuencia muchos de los fragmentos más interesantes en los que los heterónimos (incluido el Pessoa ortónimo) dialogan, disienten o se critican entre ellos, configurando

una obra abierta en la que acaba por triunfar, a los ojos del lector actual, la verdadera esencia del dronco en grito.



EL REGRESO DE LOS DIOSES

Fernando Pessoa
Edición de Ángel Crespo.
Acantilado, Barcelona.
2006, 440 páginas.
Precio de referencia:
\$37.770

ANTOLOGÍA

El Mercurio (4000)

10.1X.2006 p.14 Revista de libros

A. S. D.
Relevo, derechos exclusivos

AUTORÍA

A. S. D.

FECHA DE PUBLICACIÓN

2006

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Diálogos de heterónimos [artículo] A. S. D.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile